

إدماج النوع الاجتماعي في تخطيط الأبحاث

لماذا يعتبر هذا الأمر مهماً؟

هل تعلمون أن البحث يفتح الأبواب لمستقبل أكثر إنصافاً من منظور النوع الاجتماعي؟ ولا يمكن تحقيق ذلك إلا إذا أدمجت/م تحليلاً واضحاً وقوياً للنوع الاجتماعي في مرحلة التخطيط للبحث. يُبنى تحليل النوع الاجتماعي على فهم الاختلافات وأشكال اللامساواة في الحياة المترابطة للنساء والرجال وأعضاء المجموعات ذوات الأنواع الاجتماعيّة المتنوعة الأخرى، والتي غالباً ما تتشكل من علاقات قوة غير متكافئة والقواعد التي تحدد أيّ الأدوار والمواقف والسلوكيات تعتبر طبيعية أو مناسبة.

يعتبر البحث غير المبالي بالنوع الاجتماعي ببساطة بحثاً سيئاً إذ لا يفضي فقط إلى تقويض مصداقية وصلاحية النتائج وتمثيلها للواقع الاجتماعي، بل يمكن أن يدفع البرامج والسياسات والحملات التي يستند إليها هكذا بحث إلى تعزيز الهياكل الأبوية وانعدام المساواة بين الجنسين بدلاً من تحديها.

إذا كنتين/م تريدون أن يسهم بحثكن/م في فهم النوع الاجتماعي، تتمثل الخطوة الأولى في خطة بحثية قوية. سيحدد ذلك عملية البحث برمتها من الخلفية إلى مبررات البحث إلى نطاقه مروراً بالمنهجية والاستخدام. لكننا نعلم أنه قد يكون من الصعب إدماج النوع الاجتماعي على امتداد دورة البحث. لذلك، طوّرنّا هذا الدليل التوجيهي لدعم الباحثات والباحثين في تقييم النوع الاجتماعي وتعزيزه في تخطيط أبحاثهن/م. كما يمكن أن يكون أداة مفيدة لمراجعات/مراجعي البحث في عملية تحكيم الأبحاث.

نوصيكن/م باستخدام هذا الدليل التوجيهي جنباً إلى جنب مع دليل منظمة أوكسفام التوجيهي حول الشروط المرجعية لكتابة الأبحاث، مع شروط مرجعية لنماذج الأبحاث، ويضم كلاهما عناصر من القائمة الإرشادية المقدّمة هنا. يجب أيضاً قراءتها بالتزامن مع "المخطط البياني للبحث من أجل التأثير".

مراجعة تصميم البحث من منظور النوع الاجتماعي

يعرض الجدول التالي قائمة إرشادية لتقييم النوع الاجتماعي الذي طوّره فريق العمل المعني بالمساواة بين الجنسين في شبكة أبحاث منظمة أوكسفام وهو عبارة عن تكييف لقائمة فئات إدماج النوع الاجتماعي التابعة لمجموعة العمل المشتركة المنظمات والمصمّصة خصيصاً لإعداد البرامج. تقدّم القائمة الإرشادية مقياساً متدرجاً يمكن استخدامه للمساعدة في تحديد مدى تضمين النوع الاجتماعي في بحثكن/م

تبدأ القائمة الإرشادية من فئة "لامبالٍ بالنوع الاجتماعي"، حيث يفشل البحث في إدراك أي قضايا متعلقة بالنوع الاجتماعي، لتنتهي بفئة "تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي"، حيث تهدف نتائج البحث إلى تحفيز التغيير الاجتماعي. في الوضع المثالي، ينبغي أن تهدف الأبحاث إلى بلوغ نهاية الطيف عند فئة "تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي". تتحلّى الأبحاث التحويلية لثقافة النوع الاجتماعي بالقدرة على تقديم المعلومات لعمليات التغيير طويلة الأجل في علاقات القوة والأعراف المجتمعية، والحدّ من اللامساواة بين الأنواع الاجتماعيّة. تقع معظم الأبحاث في نقطة ما بين فئتي "مراعٍ للنوع الاجتماعي" و"تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي"، على الرغم من أننا في بعض الأحيان نواجه خطر الوقوع في فخ الأبحاث من فئة "لامبالٍ بالنوع الاجتماعي" بسبب الاخفاق في الاعتراف بقضايا النوع الاجتماعي وطرحها للمساءلة.

تسلّط خطة منظمة أوكسفام الاستراتيجية الضوء على النوع الاجتماعي باعتباره أحد أولوياتها الرئيسية، مع التأكيد على أهمية العمل المتخصص في مجال عدالة النوع الاجتماعي الذي يساهم في وضع حقوق المرأة في صميم عملنا. لذلك، يجب أن تكون جميع أبحاث منظمة أوكسفام مراعية للنوع الاجتماعي بالحدّ الأدنى، وهي الفئة التي نوصي بها على امتداد قطاع عمل منظماتنا.



إستخدمن/وا المقياس الوارد في القائمة الإرشادية أدناه لتحديد المكان الذي يمكن أو يجب أن يقع فيه بحثكم/ن. كن/كونوا صادقين/ات مع أنفسكن/م: أين تردين/تريدون أن تكن/تكونوا وأين أنتن/م الآن؟ سيساعدكن/م القسم التالي في إجراء تقييم دقيق لمشروعكن/م البحثي.

القائمة الإرشادية لتصنيف أبحاث النوع الاجتماعي	
لا يأخذ مشروع البحث مفهوم النوع الاجتماعي (التجارب المختلفة والمتعددة الجوانب للنساء والرجال ومجموعات النوع الاجتماعي المتنوعة) بعين الاعتبار؛ ولا حتى في وضع المفاهيم الأساسية ومبررات البحث.	Gender-blind لا-مبالٍ بالنوع الاجتماعي
يأخذ مشروع البحث مفهوم النوع الاجتماعي بعين الاعتبار في مبرراته، لكنه لا يكون من بين المفاهيم العملية التي تؤثر في تصميم البحث واختيار المنهجية.	Gender-aware مراعٍ للنوع الاجتماعي
يأخذ مشروع البحث مفهوم النوع الاجتماعي بعين الاعتبار في مبرراته وتصميمه ومنهجيته وفي اختيار فريق البحث المحكمات والمحكمين كما توزع البيانات بحسب النوع الاجتماعي. إلا أن الأبحاث الحساسة تجاه النوع الاجتماعي لا تمتد (لغاية الآن) لتشمل التحليل والعمل لمعالجة انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية.	Gender-sensitive حساس تجاه النوع الاجتماعي
يأخذ مشروع البحث النوع الاجتماعي بعين الاعتبار في مبرراته وتصميمه ومنهجيته ويتم تحليله بدقة بهدف تقديم المعلومات للتنفيذ والتواصل واستراتيجيات التأثير. ولكن لا يتصدى هذه النوع من الأبحاث المستجيبة للنوع الاجتماعي للعوامل البنوية الأساسية مثل المعايير وعلاقات القوة التي تسهم في انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية.	Gender-responsive مستجيب للنوع الاجتماعي
هو بحث يدرس ويحلل ويبني على الأدلة والاثباتات بهدف تقديم المعلومات لعملية التغيير طويلة الأجل في علاقات القوة البنوية والأعراف والأدوار الاجتماعية وأوجه انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية. ينبغي أن تؤدي الأبحاث التحويلية لثقافة النوع الاجتماعي إلى تغيير دائم عن طريق العمل (مثل الشراكات والتواصل والتدخلات، خاصة مع منظمات حقوق المرأة).	Gender-transformative تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي

كيف تدمجن/ تدمجون النوع الاجتماعي في أبحاثكن/م: قائمة مرجعية

يمكن استخدام الأسئلة الواردة أدناه لتقييم موقع بحثكن/م على القائمة الإرشادية وما الذي تحتاجونه لتلبية متطلبات كل مستوى من مستوياتها. تم تنظيم المعايير لتعكس المراحل المختلفة لدورة البحث. لاحظوا أنكم تبينون على المعايير عندما تنتقلون من فئة مراعي للنوع الاجتماعي إلى تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي، لذا يجب أن تعودوا دائماً إلى البداية (على سبيل المثال، يجب أن تستوفي الأبحاث المستجيبة للنوع الاجتماعي أيضاً معايير كلاً من الأبحاث المراعية للنوع الاجتماعي والحساسة تجاه النوع الاجتماعي).

يجب وضع إشارة على جميع الخانات لتتقدم إلى المستوى التالي من القائمة الإرشادية.

لقد بدأنا بالبحث المراعي للنوع الاجتماعي بدلاً من اللامبالي بالنوع الاجتماعي لأن الوعي بديناميات النوع الاجتماعي يجب أن يكون جزءاً لا يتجزأ من أي مبادرة للمعرفة. لا ينبغي أن يكون أي بحث لامبالي للنوع الاجتماعي.

الأبحاث المراعية للنوع الاجتماعي

لمحة عامة

- هل تستخدمن/ تستخدمون المصطلحات واللغة المناسبة، أي تتجنبين/ تتجنبون المصطلحات أو التصنيفات التي تنطبق بشكل حصري على جنس واحد أو تعكس القوالب النمطية للنوع الاجتماعي (ربة منزل، صيادون)، أم هل تستخدمن/ تستخدمون لغة تفترض نوعين فقط (مثل "الجنس/الجنس الآخر"، أو "أحد النوعين الاجتماعيين")¹؟

الخلفية ومبررات البحث

- هل يرتبط هذا البحث بأي من مشاريع أو حملات أو برامج النوع الاجتماعي في منطقتك/م؟
- هل تأخذن/ تأخذون أبعاد النوع الاجتماعي بعين الاعتبار في تصميم موضوع بحثك/م؟ على سبيل المثال، في البحث الذي يتناول آثار الضرائب هل تفكرون في مدى اختلاف أثر الضرائب على النساء مقارنة بالرجال؟

النشر والمشاركة والتأثير

- للجمهور الداخلي، هل ستشاركون تقريرك/م مع خبراء أو مستشارات/ين في النوع الاجتماعي في منطقتك/م؟

إشرحوا لماذا لا يمكن لبحثكم/ن أن يتطور نحو الفئة الحساسة تجاه النوع الاجتماعي؟

الأبحاث الحساسة تجاه النوع الاجتماعي

بالإضافة إلى جميع الأسئلة المتعلقة بالنوع الاجتماعي، يجب استيفاء المعايير التالية:

لمحة عامة

- هل تفكرن/تفكرون في مخاطر النوع الاجتماعي المرتبطة بهذا البحث وهل صممتن/م تدابير للتخفيف من هذه المخاطر؟
- هل فكرتن/م في التوازن بين النوع الاجتماعي في تشكيل المشروع أو فريقه؟
- هل تجمعن/تجمعون أو تستخدمن/تستخدمون بيانات مصنفة وفق النوع الاجتماعي كلما أمكن ذلك لتعكسن/وا بشكل كامل تجارب النساء والفتيات وأعضاء المجتمعات المتنوعة بين النوع الاجتماعي؟

الخلفية ومبررات البحث

- هل تمة هدف بحثي يحدد تحديات النوع الاجتماعي ويبحث عن حلول؟

تصميم البحث

1 اللغة العربية لغة غير محايدة للنوع الاجتماعي إلا في صيغة المتحدث (أكتب، أقرأ، نكتب، نقرأ). لذا استخدمنا هذا النموذج لإعداد هذه الورقة لكن هناك اقتراحات أخرى مثل تفضيل استخدام المؤنث والمذكر معاً في نفس الجملة مع التنويه للقارئ، وعلى تكبير المؤنث على الذكر كلما ظهر معاً في تحدٍ للساند، أو حتى استخدام المؤنث فقط.

- هل تسعى أسئلة البحث بشكل صريح إلى الكشف عن تجارب النساء والفتيات والرجال والفتيان والمجتمعات الأخرى ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة فيما يتعلق ببعضها بعضاً؟
- لدى التفكير في ثغرات البحث أو البيانات، هل تتعاملون مع الكيفية التي قد يلعب بها النوع الاجتماعي دوراً في إنتاج ثغرات كهذه؟

المنهجية

- هل تم أخذ النساء والرجال وأعضاء المجتمعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة في عين الاعتبار عند اختيار العينات؟ إعتمدن/وا التقاطع: فكرن/وا أيضاً في الأنواع الاجتماعية التي تشارك في عملية البحث وفق فروقات السنّ والعرق والطبقة والدخل ومستوى التعليم مثلاً، وحاولن/وا الوصول إلى مجموعة متنوعة من السكان، وخاصة من المجموعات المستبعدة اجتماعياً.
- هل يستخدم البحث نهج أو منهجيات تشاركية أو تعاونية في عملية البحث (العمل مع مجموعات محلية ذوات أنواع اجتماعية متنوعة لتطوير أسئلة المقابلة وتيسير المقابلات/مجموعات التركيز و/أو عقد ورش عمل للتحقق من الصحة)؟
- بالنسبة للطريقة النوعية في البحث مثل مجموعات التركيز والمقابلات، هل كانت هناك مساحات خاصة بالنوع الاجتماعي؟ يمكن أن تكون المجموعات المختلطة جيدة، طالما أن هناك فرصة لوجود مساحات منفصلة للأنواع الاجتماعية المختلفة أيضاً. يوصى أيضاً بإجراء هذه المقابلات بقيادة ميسرات/ين من نفس النوع الاجتماعي.
- بالنسبة للطريقة الكمية، هل تمت مراعاة القضايا ذات الصلة بالمرأة و/أو غيرها من المجموعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة عند وضع المؤشرات/الفئات؟

النشر والتأثير

- بالنسبة للجمهور الخارجي، هل ستتواصلون مع المنظمات والشبكات و/أو الجمعيات النسائية؟ أو منظمات التنوع الجنسي وهوية النوع الاجتماعي، إذا كان ذلك مناسباً؟

إشروا لماذا لا يمكن أن يتقدم بحثكم إلى الفئة المستجيبة للنوع الاجتماعي:

الأبحاث المستجيبة للنوع الاجتماعي

بالإضافة إلى جميع الأسئلة المتعلقة بالفئات المراعية والحساسية تجاه النوع الاجتماعي، يجب الوفاء بجميع المعايير التالية:

تصميم البحث والمنهجية

- بالنسبة للطرق الكمية/النوعية، هل صممت أدوات جمع البيانات لتأخذ بعين الاعتبار القوالب النمطية للنوع الاجتماعي وتحدّأها والعوامل الاجتماعية والثقافية التي قد تُدخل تحيز النوع الاجتماعي في البيانات؟
- تشمل بعض الأمثلة: جمع بيانات التوظيف التي تستثني أعمال الرعاية غير الرسمية وغير مدفوعة الأجر، والاستبيانات التي تعتبر ربّ الأسرة من الرجال فقط ؛ الأسئلة التي تفترض القوالب النمطية للنوع الاجتماعي بدلاً من تحديها باستخدام مصطلحات مثل "رَبّة منزل" أو "الصيادون" ؛ الأسئلة التي تطرح على المشاركين بالاستبيانات بالوكالة (عادة ما يكونون أرباب أسر من الذكور) بدلاً من الأفراد أنفسهم.

التحليل

- هل يستخلص التحليل أوجه التشابه والاختلاف الحاسمة بين تجارب الرجال والنساء وأعضاء المجتمعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة في القضية أو المشكلة؟

- هل ينظر التحليل في أبعاد النوع الاجتماعي للفئات الاجتماعية؟ على سبيل المثال، هل ينظر في وضع "النساء" عند تقاطعات الدخل والعرق والطبقة؟

النشر والمشاركة والتأثير

- هل تعرضن/ون تجارب الأنواع الاجتماعية المختلفة بطريقة تجسّد تنوعها؟ يعني ذلك تصنيف الفروق بين الأنواع الاجتماعية ضمن فئات أصغر من العرق والطبقة والأصل الإثني والحالة الاجتماعية والسن وما إلى ذلك.

اشرحوا لماذا لا يمكن لبحثن/م أن يتقدم إلى فئة تحويلي لثقافة النوع الاجتماعي:

الأبحاث التحويلية لثقافة النوع الاجتماعي

- بالإضافة إلى جميع معايير التي تنطبق على الأبحاث التي المراعية للنوع الاجتماعي والحساسية تجاه النوع الاجتماعي والمستجيبة للنوع الاجتماعي، يجب الوفاء بالمعايير التالية:

الخلفية والأساس المنطقي

- هل تفكرن/ون في كيفية تأثير الأعراف الاجتماعية وعلاقات القوة والعوامل البنوية الأخرى الكامنة وراء انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية على موضوع بحثن/م وعمليته وشخصياته؟
- هل يحلّل بحثن/م ديناميات القوة غير المتكافئة بين الرجال والنساء و/أو غيرها من مجموعات الأنواع الاجتماعية المتنوعة، والاعتراف بها والسعي لتغييرها؟

تصميم البحث والمنهجية

- هل يسعى البحث إلى مشاركة كاملة وذات مغزى للمجموعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة والمجموعات المستبعدة اجتماعيا باعتبارها "عوامل تغيير" خلال المراحل المختلفة من دورة البحث، بما في ذلك تحديد جدول أعمال البحث والتحليل وورش التحقق من الصحة واستخدام نتائج البحث؟
- هل تنتظر أسئلة البحث في علاقات القوة البنوية التي تعزّز انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية فيما يتعلق بموضوع البحث؟ هل تعالج الحلول والآليات الممكنة للتغيير مع المشاركات/ين؟
- هل ثمة هدف بحثي يحدّد تحديات النوع الاجتماعي ويبحث عن حلول؟
- هل سيكون ثمة فرص طوال دورة البحث لتكون انعكاسية وتدرّك افتراضات النوع الاجتماعي الخاصة بكن/م، والتحيّزات وقوتكن/م كباحثات/ين؟
- هل تعترف الاختصاصات/نطاق العمل بهوية النوع الاجتماعي كطيف وتراعي احتياجات المجتمعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة؟
- هل تفكر في استخدام اللغة، ولا سيما استخدام "المرأة"/"الرجل" عند الإشارة إلى الجهات الفاعلة الاجتماعية، و"الإناث"/"الذكور"، "الذكورية" / "الأنثوية" عند الإشارة إلى بناء الهوية الاجتماعية لشخص ما؟

- هل تسمح منهجية البحث بالتعلم النقدي والتأمل والتساؤل حول انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية من قبل جميع المشاركين/ين في عملية البحث؟

التحليل

- هل يأخذ تحليل القوة لديكن/م انعدام المساواة في القوة بين الأنواع الاجتماعية بالإعتبار؟ ما هي النهج الاستراتيجية التي سيتم استخدامها للرد عليها؟
- هل تسلط دراسات الحالة الضوء على مبادرة النساء والفتيات وأفراد المجتمعات ذوات الأنواع الاجتماعية المتنوعة (بدلاً من مجرد تصويرها على أنها مجموعات ضعيفة وغير فاعلة)؟

النشر والتأثير

- هل تتحدّين/ون صراحة الروايات الضارّة حول الأعراف الاجتماعية وانعدام المساواة في السلطة والأبوية والعوامل البنوية الأخرى التي تعزز انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية في المراسلات والاتصالات الخاصة بكن/م؟
- هل تسعى الحلول والتوصيات التي تحدّدونها إلى تقليل آثار انعدام المساواة بين الأنواع الاجتماعية وأيضاً لتحديها وإنهائها بشكل أساسي؟
- هل ثمة منظمات نسوية يمكن عقد شراكة معها لأغراض بحثكن/م؟ إذا كان الأمر كذلك، هل وصلت إليها؟

المباحات والمحظورات

المحظورات	المباحات
استخدام ذلك كذريعة للحدّ مما يعتبر ممكناً وعدم تعزيز تحليل النوع الاجتماعي أكثر.	يجب الاقرار باستحالة كون جميع الأبحاث تحويلية لثقافة النوع الاجتماعي إذ يعتمد ذلك على أهداف البحث وسياقه ونطاقه. يجب أن تهدف الأبحاث التي يتم تضمينها في مشاريع وبرامج النوع الاجتماعي إلى تحويل ثقافة النوع الاجتماعي.
تحديد أنفسكن/م فقط بالأسئلة المطروحة في هذه الورقة التوجيهية.	شاركوا في التحليل النقدي وناقشوا مدى إمكانية إدماج النوع الاجتماعي في بحثكن/م، وما هي التحديات والفرص. عاملوا قائمة المراجعة هذه على أنها مجرد نقطة انطلاق لتفكيركن/م في ديناميات النوع الاجتماعي.
تحديد تحليل النوع الاجتماعي بالتركيز فقط على النساء والفتيات.	خذوا الرجال والأنواع الاجتماعية الأخرى في تحليلكن/م. ضمّنوا جميع الفئات ذات الصلة (الرجال والنساء وغيرهم)، إذ لا يمكن فهم وضع الفرد بمعزل عن بقية الناس.
اهمال الشروط المرجعية المدمجة للنوع الاجتماعي أو التفكير في النوع الاجتماعي في نهاية البحث فقط، بعد كتابة التقرير و/أو إنتاج مخرجات أخرى.	ادمجوا منظور النوع الاجتماعي خلال دورة البحث (أي تصوّروا موضوع البحث والتحليل وكتابة التقارير والتأثير). تبّنوا مقاربة تأملية عن مدى إدماج النوع الاجتماعي في المراحل المختلفة من دورة البحث.
الافتراض أنكم كباحثين لا تستطيعون إدخال تحيزات نوعكن/م	تأمّلوا وكونوا مدركات/ين لافتراضاتكن/م حول النوع الاجتماعي والتحيزات والقوة الخاصة بكم كباحثات/ين.

الموارد الإضافية

إذا كنت تبحثين/تبحث عن إدماج النوع الاجتماعي في المشروعات والبرامج، فقد تجدون هذه الموارد مفيدة أيضاً:

دليل لأطر تحليل النوع الاجتماعي

<http://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/aguide-to-gender-analysis-frameworks-115397>

دليل سريع لتحليل النوع الاجتماعي

<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/quick-guide-to-gender-analysis-312432>

دليل سريع لتحليل النوع الاجتماعي والتكامل في مواد التدريب حول النوع الاجتماعي

<https://www.igwg.org/training/gender-analysis-and-integration/>

إرشادات حول تعميم مراعاة حساسية النزاع والنوع الاجتماعي والادماج الاجتماعي في الأبحاث

<http://www.nsrp-nigeria.org/wp-content/uploads/2017/12/NSRP-How-to-Guide-Mainstreaming-Conflict-Sensitivity-Gender-and-Social-Inclusion-in-Research.pdf>

وفي حال كنتم تبحثين/تبحثون عن مزيد من المعلومات حول أخلاقيات البحث من منظور النوع الاجتماعي أو في بحث حول العنف القائم على النوع الاجتماعي، فقد تجدون هذه الموارد مفيدة:

مبادرة أبحاث العنف الجنسي - المدونات والمبادئ التوجيهية الدولية

<http://www.svri.org/research-methods/ethics/international-codes-and-guidelines>

التوصيات المتعلقة بالأخلاقيات والسلامة فيما يتعلق بتدخلات الفريق العامل المعني بالعنف ضد المرأة

<http://www.vawresourceguide.org/ethics>

الروابط

تم الولوج إلى جميع الروابط آخر مرة في ديسمبر 2018.

كتابة الشروط المرجعية للبحث:

<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/writing-terms-of-reference-for-research-253034>

الشروط المرجعية لنموذج البحث:

<https://policy-practice.oxfam.org.uk/publications/terms-of-reference-for-research-template-253035>

الأبحاث عن الرسوم البيانية المؤثرة

مجموعة عمل النوع الاجتماعي بين الوكالات 'فئات استمرارية إدماج النوع الاجتماعي'

<https://www.igwg.org/wp-content/uploads/2017/05/GendrContinuumCategories.pdf>

منظمة أوكسفام الدولية فبراير 2019 ©

أعدت هذا المبدأ التوجيهي شبكة منظمة أوكسفام للبحوث لاستخدامه من قبل ممارسي التنمية والباحثين، بمن فيهم موظفات وموظفو منظمة أوكسفام وشركاؤها. كتبه أنام بارفيز بوت (منظمة أوكسفام بريطانيا)، ونامالي جياسينغي (منظمة أوكسفام أمريكا) وميسم زعرورة (منظمة أوكسفام كندا)، وقام بتحريره مارتن والش. كل الشكر لمجموعة العمل حول النوع الاجتماعي شبكة منظمة أوكسفام للبحوث، ولإيرين غويت، ولفينيلا بورتر، ولباتريشيا إسبينوزا على مساهمتهن/م.

يمكن استخدام النص مجاناً لأغراض التعليم والبحث، بشرط ذكر المصدر بالكامل. يطلب صاحب حقوق الطبع والنشر تسجيل كل هذه الاستخدامات لديه لأغراض تقييم الأثر. للنسخ في أي ظروف أخرى، أو لإعادة استخدام البيانات في المنشورات الأخرى، أو للترجمة أو الألفية، يجب الحصول على إذن المؤلف وقد يتم فرض رسوم على ذلك. البريد الإلكتروني publish@oxfam.org.uk

ترحب منظمة أوكسفام بالتعليقات والتغذية الراجعة على هذا المنشور. إذا كنتم ترغبون في مناقشة أي جانب من جوانب هذه الوثيقة، يرجى الاتصال بالعنوان الإلكتروني research@oxfam.org.uk. ولمزيد من المعلومات حول بحوث ومنشورات منظمة أوكسفام، يرجى زيارة www.oxfam.org.uk/policyandpractice

المعلومات الواردة في هذا المنشور صحيحة في وقت نشره.

ISBN 978-1-78748-482-5 نشرته منظمة أوكسفام بريطانيا لصالح منظمة أوكسفام الدولية تحت رقم

في شباط /فبراير 2019.

Oxfam GB, Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, UK.

منظمة أوكسفام هي منظمة خيرية مسجلة في إنكلترا (تحت رقم 202918) وفي اسكتلندا (تحت رقم SC039042)

إن منظمة أوكسفام هي اتحاد دولي يضم 20 منظمة تعمل معاً في أكثر من 90 دولة، كجزء من حركة عالمية من أجل التغيير، لبناء مستقبل خالٍ من ظلم الفقر.

www.oxfam.org